

Số: 38/2020/QĐST-DS

Tân Phước, ngày 31 tháng 7 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 23 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 100/2020/TLST-DS ngày 08 tháng 7 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà **Trần Thị N**, sinh năm 1972. Địa chỉ: Khu phố 3, thị trấn T, huyện T, tỉnh Long An.

Bị đơn:

1. Bà **Trương Thị Lan C**, sinh năm 1980;

2. Ông **Phan Văn C**, sinh năm 1970. Cùng nơi đăng ký HKTT: ấp H, xã Đ, huyện C, tỉnh Tiền Giang, tạm trú: Khu 2, thị trấn M, huyện T, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Về nợ: Bà Trương Thị Lan C và ông Phan Văn C nợ bà Trần Thị N số tiền vay là 900.000.000 đồng (*Chín trăm triệu đồng*) và lãi tính từ ngày 25/3/2016 đến ngày 23/7/2020 (làm tròn 52 tháng) lãi suất 1.5% trên tháng ($900.000.000 \times 52 \times 1.5\% = 700.000.000$ đồng). Tổng cộng nợ gốc và lãi là 1.600.000.000 đồng (Một tỷ, sáu trăm triệu đồng).

2.2 Về phương thức trả nợ: Bà Trương Thị Lan C và ông Phan Văn C liên đới trả cho bà Trần Thị N số tiền 1.600.000.000 đồng (*Một tỷ, sáu trăm triệu đồng*) trả một lần ngay khi án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày bà N có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà C và ông C không trả số tiền nêu trên thì bà C và ông C còn phải trả lãi theo quy định tại Điều 357 Bộ luật dân sự năm 2015.

2.3 Về án phí:

Bà Trương Thị Lan C và ông Phan Văn C phải chịu 30.000.000 đồng (*Ba mươi triệu đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn lại cho bà Trần Thị N số tiền 20.000.000 đồng (*Hai mươi triệu đồng*) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 20484 ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện T, tỉnh Tiền Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện T, tỉnh Tiền Giang;
- CC.THADS huyện T, tỉnh Tiền Giang;
- Nguyên đơn;
- Bị đơn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(đã ký)

Trần Hữu Tính